

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2020/HS-ST

Ngày: 21-02-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vương Xuân Đức.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Quang

Ông Nguyễn Kiên Hiền

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Minh Anh – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 3
Thành phố Hồ Chí Minh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 Thành phố Hồ Chí Minh tham gia
phiên tòa:** Bà Lê Thị Tuyết Sương – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 02 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 132/2019/HS-ST ngày 31 tháng 12 năm 2019, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 60/2020/HSST-QĐ ngày 10 tháng 02 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. NGUYỄN THẾ THANH THIÊN T, giới tính: Nam, sinh ngày 27-12-1996 tại Thành phố Hồ Chí Minh; trú tại: 330/20 Phan Văn T, Phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 9/12; con ông Nguyễn Văn C và bà Nguyễn Thị N (chết); tiền án: Ngày 10-5-2016, bị Tòa án nhân dân quận Gò Vấp xử phạt 02 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Chấp hành án xong ngày 04-9-2017; ngày 23-3-2018, bị Tòa án nhân dân Quận 12 xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành án xong ngày 11-9-2019; tiền sự: Không; bị bắt phạm tội quả tang ngày 11-10-2019. (Có mặt).

2. NGUYỄN ĐÌNH P, giới tính: Nam, sinh ngày 28-04-1996 tại Thành phố Hồ Chí Minh; trú tại: 341/22 Phạm Văn H, Phường C, quận D, Thành phố Hồ Chí Minh; trình độ văn hóa: 8/12; nghề nghiệp: Không; con ông Nguyễn Hoàng B và bà Lê Thị Hồng H; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 19-11-2013, bị Tòa án nhân dân quận Gò Vấp xử phạt 02 năm tù về tội “Cướp giật tài sản”. Chấp hành án xong ngày 30-01-2015; ngày 30-8-2016, bị Tòa án nhân dân Thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 01 năm tù giam về tội “Trộm cắp tài sản. Chấp hành án xong ngày 13-4-2017; bị bắt phạm tội quả tang ngày 11-10-2019. (Có mặt).

Bị hại: Nguyễn Trần Hải H, sinh 1989

Địa chỉ: 117/81 Nguyễn Hữu C, Phường 22, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

Người có quyền lợi liên quan: Trần Quốc P, sinh 1978

Địa chỉ: 64B Chu T, phường H, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 00 phút ngày 11-10-2019, Nguyễn Thế Thanh Thiên T điện thoại rủ Nguyễn Đình P đi trộm cắp tài sản và yêu cầu P mang theo 01 biển số xe gắn máy khác để gắn vào xe máy của T để tránh bị phát hiện, P đồng ý. P mang một biển số xe: 59D2-551.71 và 01 bộ đoạn khóa đi bộ đến nhà T, P cùng Tài tháo biển số 59T2-242.32 gắn trên xe máy hiệu Suzuki Satria màu đỏ - đen, rồi gắn biển số xe: 59D2-551.71 vào, sau đó T chở P ngồi sau đi qua nhiều tuyến đường để tìm tài sản trộm cắp. Đến khoảng 13 giờ 00 phút cùng ngày, đến đường Lê Văn Sỹ cả hai rẽ trái vào hẻm 413 Lê Văn Sỹ, Phường 12, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh. Vào trong hẻm được khoảng 40m, T và P phát hiện có 01 chiếc xe máy hiệu Honda PCX, biển số 47U1-580.40 của anh Nguyễn Trần Hải H đậu trước số nhà 413/11 Lê Văn Sỹ, Phường 12, Quận 3 không có người trông coi, P nói T lấy trộm, T đồng ý. T và P cho điều khiển xe qua khỏi chiếc xe máy anh H khoảng 10 mét thì quay ra đầu hẻm 413 Lê Văn Sỹ, không thấy ai nên cả hai quay vào dừng xe lại cách chỗ chiếc xe máy của anh H đậu khoảng 7 mét. T dừng xe lại, P xuống xe đi đến cạnh xe máy anh H dùng tay đẩy tay lái kiểm tra thấy xe khóa cở, P leo lên ngồi trên yên xe lấy bộ đoạn phá khóa (đã chuẩn bị sẵn) từ trong túi quần ra bẻ khóa xe, còn T ngồi trên xe máy cảnh giới cho P lấy trộm xe. P dùng đoạn phá khóa nhưng phá không được do đoạn bị gãy dính bên trong ổ khóa, nên không lấy trộm được xe máy của anh H. Do không lấy trộm được nên P bỏ xe gắn máy hiệu Honda PCX, biển số 47U1-580.40 định trộm lại và đi bộ lên xe T đang chờ sẵn tẩu thoát. Hai đối tượng bỏ đi được một đoạn đến trước số nhà 480 Trường Sa, Phường H, quận N thì bị Tổ tuần tra - Công an Quận 3 bắt giữ và bàn giao cho Công an Phường 12, Quận 3 để làm rõ. Tại Công an Phường 12, Quận 3 P và T đã khai nhận nội dung sự việc như trên, Công an Phường 12, Quận 3 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang vào lúc 13 giờ 30 phút ngày 11-10-2019 và tạm giữ đồ vật, tài liệu.

Kết luận định giá tài sản số 133/KL-HĐĐGTS-TTHS ngày 16-10-2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: 01 xe gắn máy hiệu Honda PCX, dung tích 124CC màu đen, số máy: JF56E0030381, SK: 560SEY414083, biển số 47U1-580.40, đăng ký lần đầu tháng 2-2016, đã qua sử dụng, vào thời điểm tháng 10-2019 có giá trị 23.333.000 đồng.

Kết luận giám định số 1895/KLGD-TT ngày 20-11-2019 và Kết luận giám định số 7760/KLGD-TT ngày 22-11-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Biển số xe gắn máy số 59D2-551.71 là biển số thật; số khung MH8DLAZJJ172369, số máy CGA1-ID172400 không thay đổi.

Kết luận giám định số 7759/KLGD-TT ngày 22-11-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Biển số xe gắn máy số 47U1-580.40 số máy: JF56E0030381, số khung: 560SEY414083 không thay đổi.

Kết luận giám định số 1851/KLGD-TT ngày 22-11-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Ổ khóa xe được tháo ra từ xe máy Honda PCX, dung tích 124CC màu đen, số máy: JF56E0030381, số khung: 560SEY414083, biển số 47U1-580.40 là ổ khóa công tắc điện và khóa cổ xe Honda, không còn sử dụng được, đang ở trạng thái đóng. Có dấu vết cạy phá, trượt, xước, gãy kim loại ở miệng lỗ tra chìa khóa công tắc xe và có dấu vết cong biến dạng, trượt, xước, kim loại lẹ và 01 đoạn đầu đoạn kim loại bên trong ổ khóa công tắc xe máy Honda gửi giám định. Các dấu vết cong biến dạng, gãy, trượt, xước lẹ này do công cụ cạy khóa là đoạn gây ra.

Xác minh tại Đội Cảnh sát giao thông - Công an Quận 3, xe máy hiệu SUZUKI SATRIA, màu đỏ - đen; số máy: CGA1JD172400, số khung: 11AZJJ172369, là xe do chị Hoàng Kim T đứng tên sở hữu, nhưng không phải biển số 59D2-551.71 mà là biển số 59T-240.30.

Xác minh biển số 59D2-551.71 tại Đội Cảnh sát giao thông Công an Quận 3 là của xe máy hiệu Honda Wave, số máy: JA39E0482836, số khung: RLHJA3904HY507678, chủ xe là Trần Quốc P. Xác minh mời ông Trần Quốc P chủ xe làm việc, nhưng Công an phường H xác nhận ông P có hộ khẩu tại địa chỉ 64B Chu T, phường H, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng đã bán nhà đi đâu không rõ.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thế Thanh Thiên T và Nguyễn Đình P đã khai nhận hành vi phạm tội như trên, lời khai của các bị can phù hợp với lời khai bị hại và với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vật chứng vụ án:

- 01 xe gắn máy hiệu Honda PCX, màu đen; số máy: JF56E0030381, số khung: 560SEY414083, biển số: 47U1-580.40; 01 ổ khóa xe gắn máy đã bị hư (được tháo ra từ xe máy biển số: 47U1-580.40). Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho bị hại là anh Nguyễn Trần Hải H là chủ sở hữu, anh H đã nhận lại tài sản.

- Đối với 01 xe gắn máy hiệu SUZUKI SATRIA, màu đỏ - đen; số máy: CGA1JD172400, số khung: 11AZJJ172369, biển số: 59T-240.30, T và P dùng làm phương tiện gây án. Qua xác minh, xe này là của chị Hoàng Kim T, là cô ruột của T. Ngày 11-9-2019, chị T có cho T mượn làm phương tiện đi lại và chị T không biết,

không liên quan việc T và P trộm cắp tài sản. Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả cho chủ sở hữu là chị Hoàng Kim T, chị T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì thêm.

- 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 7,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn đã bị gãy; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại dài 7,3 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,8 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 8,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình tròn, một đầu nhọn; 01 thanh kim loại màu vàng dài 4,6 cm; 01 cây cờ lê bằng kim loại có chữ TOTAL khắc trên thân, dài 15,5 cm;

- 01 đầu đoản bằng kim loại bị gãy dài 2,5cm, một đầu bằng một đầu nhọn

- 01 biển số xe gắn máy số: 59D2-551.71;

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy S8 màu xám, số IMEI: 358059081794475, đã qua sử dụng. Điện thoại này là tài sản cá nhân của T.

Trách nhiệm dân sự: Bị hại là anh Nguyễn Trần Hải H yêu cầu T và P bồi thường chi phí sửa chữa 01 ổ khóa xe gắn máy đã bị hư (được tháo ra từ xe máy biển số: 47U1-580.40) số tiền 992.000 đồng. Gia đình các bị can đã bồi thường đủ, anh H không yêu cầu gì thêm.

Tại bản cáo trạng số 02/CT-VKS-HS ngày 31-12-2019 Viện kiểm sát nhân dân Quận 3 đã truy tố bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự và Nguyễn Đình P về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt:

- Bị cáo T từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù;

- Bị cáo P từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy số đoản và tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động do Công an Quận 3 thu giữ; giao biển số xe 59D2 – 551.71 cho Phòng CSGT – Công an Thành phố Hồ Chí Minh xử lý

Các bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T và Nguyễn Đình P đã nhận thấy hành vi vi phạm pháp luật của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 3, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 3, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an Phường 12, Quận 3 lập ngày 11-10-2019; lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay; bản Kết luận định giá tài sản số 133/KL-HĐĐGTS-TTHS ngày 16-10-2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 3; các Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh; lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng đã thu giữ được cùng với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T là đối tượng đã có tiền án thuộc trường hợp tái phạm, chưa hết thời gian để được xem là đã xóa án tích. Vào khoảng 13 giờ ngày 11-10-2019, bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T điều khiển xe gắn máy hiệu Suzuki Satria màu đỏ-đen, biển số: 59D2-551.71 chở Nguyễn Đình P chạy lòng vòng, tìm người để sơ hở tài sản thì trộm cắp. Khi đến trước nhà số 413/11 Lê Văn Sỹ, Phường 12, Quận 3 cả hai phát hiện có 01 xe Honda hiệu PCX, biển số: 47U1-580.40 của anh Nguyễn Trần Hải H dựng trước cửa, không có người trông coi, tên T dùng xe lại để P đi đến lén lút dùng đoạn bẻ khóa phá khóa cổ xe gắn máy để chiếm đoạt chiếc xe trên có giá trị tài sản là 23.333.000 đồng, là đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt của bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T thuộc trường hợp được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 và bị cáo Nguyễn Đình P được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[3] Các bị cáo T và P đã từng bị xử lý hình sự về hành vi chiếm đoạt, do vậy trước khi thực hiện hành vi phạm tội các bị cáo hoàn toàn biết rõ việc chiếm đoạt tài sản của người khác là hành vi sai trái sẽ bị xã hội lên án, pháp luật trừng trị; nhưng do động cơ tham lam và muốn có tiền để tiêu xài nhưng lại lười lao động nên các bị cáo đã cố ý thực hiện việc phạm tội. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an tại địa phương; do vậy các bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về hành vi mà mình đã gây ra.

[4] Đây là vụ án mang tính đồng phạm giản đơn, trong đó T là kẻ rủ rờ, đề xướng; P với vai trò giúp sức tích cực và là người trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội; do vậy áp dụng Điều 17, Điều 58 Bộ luật Hình sự đối với các bị cáo là có căn cứ.

[5] Tuy nhiên cũng xét tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thái độ thật sự ăn năn hối cải; gia đình các bị cáo đã bồi thường thiệt hại và bị hại đã làm đơn bãi nại; các bị cáo cố ý thực hiện tội phạm nhưng không thực hiện được đến cùng vì những nguyên nhân ngoài ý muốn; do đó áp

dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15, Điều 57 Bộ luật Hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt mà lẽ ra các bị cáo phải chịu.

[6] Vật chứng của vụ án: Xét số đoản do Cơ quan điều tra thu giữ không có giá trị sử dụng và 01 điện thoại di động là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội; do vậy tịch thu, tiêu hủy và nộp ngân sách nhà nước là có căn cứ. Giao biển số xe 59D2 – 551.71 cho Phòng CSGT – Công an Thành phố Hồ Chí Minh xử lý là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T và Nguyễn Đình P đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; Điều 17, Điều 58; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15, Điều 57 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thế Thanh Thiên T 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bị bắt phạm tội quả tang là ngày 11 tháng 10 năm 2019.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 17, Điều 58; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 15, Điều 57 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Đình P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bị bắt phạm tội quả tang là ngày 11 tháng 10 năm 2019.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 7,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn đã bị gãy; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại dài 7,3 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,8 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 8,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình lục giác, một đầu nhọn; 01 đoạn đoản bằng kim loại màu trắng dài 6,5 cm, có 02 đầu: Một đầu hình tròn, một đầu nhọn; 01 thanh kim loại màu vàng dài 4,6 cm; 01 cây cờ lê bằng kim loại có chữ TOTAL khắc trên thân, dài 15,5 cm;

- Tịch thu và nộp ngân sách nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy S8 màu xám, số Imei 1: 358059081794475, số Imei 2: 358060081794473;

- Giao 01 biển số xe gắn máy: 59D2 – 551.71 cho Phòng CSGT – Công an Thành phố Hồ Chí Minh xử lý.

(Tài sản tịch thu, tiêu hủy; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước và giao cho Phòng CSGT - Công an Thành phố Hồ Chí Minh theo Lệnh nhập kho vật chứng số 245/CSĐT-TTXH ngày 05-10-2019 của Công an Quận 3).

Áp dụng khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH3 ngày 25-11-2015 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các bị cáo được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Bị hại và người có quyền lợi liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận :

- TAND Tp. HCM;
- VKSND Quận 3;
- Công an Quận 3;
- Sở Tư pháp;
- Chi cục Thi hành án dân sự Q3;
- Các đương sự;
- Lưu VP, Hồ sơ (...)

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)

Vương Xuân Đức